

CSPH
CAISSE DE STABILISATION DES PRIX DES HYDROCARBURES



HPSF
HYDROCARBONS PRICES STABILIZATION FUND

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N° 04/24/AONR/CSPH/CIPM DU 15 NOV 2024 POUR LA CONSTRUCTION D'UN CENTRE DE STOCKAGE ET D'EMPLISSAGE DE GAZ DE PETROLE LIQUEFIE A MVILA-YEMINSEN, ARRONDISSEMENT D'EBOWA 1^{er}, DEPARTEMENT DE LA MVILA, REGION DU SUD.

I- OBJET

Le Directeur Général de la Caisse de Stabilisation des Prix des Hydrocarbures, lance pour le compte de la CSPH, un Appel d'Offres National Restreint pour la construction d'un centre de stockage et d'emplissage de Gaz de Pétrole Liquéfié à Mvila-Yeminsen, arrondissement d'Ebolowa 1^{er}, Département de la Mvila, Région du Sud.

II- CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, dont la consistance est détaillée dans le descriptif de la fourniture à la pièce n°05 du Dossier de Consultation sont repartis en deux (02) lots distincts :

➤ **Lot 1 : travaux de construction du Centre Emplisseur**

- **les travaux préliminaires**, ils comprennent :
 - a. la construction de bureaux/magasins sur le site ;
 - b. l'installation du chantier ;
 - c. les dispositions relatives à la sécurité et à l'alimentation en électricité ;
 - d. les travaux de préparation du site qui comprennent le déblaiement, l'évacuation des matériaux indésirables (débarrasser le site des buissons, arbustes et débris, préparation du site pour les travaux, ...).
- **l'approvisionnement/commande de matériaux/équipements pour les travaux :**
 - a. acheter ou commander des matériaux, des équipements, des machines et des consommables pour les travaux.
- **la fondation des cuves de GPL et d'eau d'incendie** (couronne et poteaux de soubassement) :
 - a. construction de la fondation des réservoirs.
- **la construction des réservoirs de GPL et de l'unité de carrousels dans l'usine du fournisseur :**
 - a. construction de réservoirs et de carrousels à l'usine.
- **le transport/expédition des cuves de GPL, des machines et des équipements de l'usine au site :**
 - a. fourniture et installation de cuves de GPL, de carrousels et de machines sur le site.
- **l'installation de réservoirs de GPL, de carrousels et de réservoirs d'eau d'incendie : montage, soudage, CND, anticorrosion.**
 - a. installation de cuves de GPL, jeu de carrousel et construction de réservoirs d'eau d'incendie.
- **la construction de la tuyauterie des hydrants** comprend :
 - a. la construction du pipeline, CND, préparation de la surface et revêtement ;

- b. le test de fonctionnement.
- **la construction de la tuyauterie du produit** comprend ;
 - a. la construction des supports de tuyaux, la canalisation, le CND, la préparation de la surface et le revêtement ;
 - b. le Test de fonctionnement.
- **la construction de portiques, de stations de pompage de produits et d'incendie, de compresseurs d'azote et d'air, de bâtiments administratifs, de voies de chantier et d'accès, d'aires de repos, d'un bâtiment technique, d'un bâtiment d'entretien, d'une station de générateur, d'une station de remplissage de bouteilles de GPL, d'une clôture d'enceinte, de fondations de ponts-basculés et de bâtiments de sécurité, notamment :**
 - a. travaux de fondation ;
 - b. travaux de maçonnerie ;
 - c. travaux de bitume ;
 - d. terrassement ;
 - e. nivellement ;
 - f. compactage ;
 - g. travaux de bétonnage ;
 - h. couverture ;
 - i. travaux électriques et mécaniques ;
 - j. criblage ;
 - k. finitions ;
 - l. fin des travaux pour cette section.
- **la clôture en treillis métallique autour du bâtiment administratif, glissière de sécurité.**
 - a. construire pour une finition à 100%.
- **l'installation d'un pont bascule** qui comprend :
 - a. l'installation des équipements ;
 - b. le test de fonctionnement.
- **l'électricité et les équipements (système de contrôle),** qui comprennent ;
 - a. l'installation d'un panneau de distribution automatisé à basse tension ;
 - b. les panneaux électriques, de produits et de compresseurs ;
 - c. la pose de câbles et l'installation d'équipements à 100%.
- **la formation, capacité et transfert de technologie.**
 - a. engagement de la main-d'œuvre du fournisseur et du personnel d'exploitation désigné par le fournisseur pendant la construction et pour les programmes de formation spéciaux qui seront menés par les ingénieurs du co-contractant.
- **démobilisation :**
 - a. démobilisation et nettoyage du site.
- **la mise en service:**
 - a. préparation et mise en service.

➤ **Lot 2 : travaux de construction d'une base vie**

La base vie, sera constituée d'espaces récréatifs, d'une clinique, d'une cafétéria et d'un immeuble d'habitation. Les travaux de constructif de cet espace comprennent :

- a. les travaux préliminaires ;

- travaux de préparation du site notamment le déblaiement, l'évacuation des matériaux indésirables (débarrasser le site des buissons, arbustes et débris, préparation du site pour les travaux, ...);
- l'installation du chantier.
- b. travaux de fondation ;
- c. travaux de maçonnerie ;
- d. travaux de bitume ;
- e. terrassement ;
- f. nivellement ;
- g. compactage ;
- h. travaux de bétonnage ;
- i. couverture ;
- j. travaux électriques et mécaniques ;
- k. plomberie ;
- l. criblage ;
- m. finitions ;
- n. fin des travaux pour cette section.

III- DELAIS D'EXECUTION

Le délai de réalisation de ces travaux est de :

Délai de réalisation du lot 1	Vingt-quatre (24) mois
Délai de réalisation du lot 2	

Ce délai prend effet à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de démarrage des travaux.

IV- PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation est ouverte aux soumissionnaires ci-après, candidats pré-qualifiés à l'issue de l'Avis de Sollicitation à Manifestation d'Intérêt n° 04 /24/AONR/CSPH/CIPM du 02 SEPT 2024 pour la construction d'un centre de stockage et d'emplissage de Gaz de Pétrole Liquéfié à Mvila-Yeminsen, arrondissement d'Ebolowa 1^{er}, Département de la Mvila, Région du Sud. Il s'agit de :

Lot 1 : travaux de construction du Centre Emplisseur

N°	Noms des soumissionnaires pré-qualifiés	Adresses
1.	PARLYM	BP : 12194 Tél : +237 222 505 064
2.	SIMI CAMAROE SARL	BP : 15414 Douala Tél : +237 673 99 70 47
3.	ETRAFI	BP : 8702 Douala Tél : +237 233 039 690

Lot 2 : travaux de construction d'une base vie

N°	Noms des soumissionnaires pré-qualifiés	Adresses
1.	Groupe MAZAL et ASSOCIES Sarl	BP : 34170 Yaounde Tél : 699 16 69 56
2.	PERFETTO SARL	BP : 3211 Yaoundé Tél : 675 97 09 60 – 674 76 05 23
3.	DINA SARL	BP : 16890 Yaoundé Tél : 691 60 43 17

V- COUT PREVISIONNEL ET FINANCEMENT

Le montant global du projet est de :

Désignation	Montant en chiffres en FCFA	Montant en lettres en FCFA
Montant global pour le Lot 1	6.000.000.000	Six milliards
Montant global pour le Lot 2	400.000.000	Quatre cent millions

Les travaux, objet du présent Avis sont financés par le budget d'investissement de la CSPH des exercices 2024 et 2025 pour un **montant TTC** de :

Désignation	Montant en chiffres en FCFA	Montant en lettres en FCFA
Montant du Lot 1 pour l'exercice 2024	1.950.000.125	Un milliard neuf cent cinquante millions cent vingt-cinq
Montant du Lot 2 pour l'exercice 2024	400.000.000	Quatre cent millions

Note pour le Lot 1 : le montant d'un milliard neuf cent cinquante millions cent vingt-cinq (1.950.000.125) FCFA correspond à la première phase du projet et le montant restant correspondant au prochain exercice (2025).

VI- CAUTIONNEMENT PROVISoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par un organisme financier autorisé à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics ou par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres. Le montant de la caution de soumission pour chaque lot est de :

Désignation	Montant en chiffres en FCFA	Montant en lettres en FCF
Caution de soumission pour le lot 1	120.000.000	Cent vingt millions
Caution de soumission pour le lot 2	8.000.000	Huit millions

VII- CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables auprès du Chef de Service des Marchés de la CSPH, à la porte 339 du bâtiment siège sis au Carrefour Warda à Yaoundé, téléphone 222 50 30 00, dès publication du présent Avis.

VIII- ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables auprès du Chef de Service des Marchés de la CSPH, à la porte 339 du bâtiment siège sis au Carrefour Warda à Yaoundé, téléphone 222 50 30 00, dès publication du présent avis sur présentation d'une quittance de versement au compte spécial CAS-ARMP n° 335988-60-001.94, ouvert auprès de la Banque Internationale du Cameroun pour l'Epargne et le Crédit (BICEC), de la somme non remboursable de :

Désignation	Montant en chiffres en FCFA	Montant en lettres en FCFA
Quittance d'acquisition du DAO pour le Lot 1	600.000	Six cent mille
Quittance d'acquisition du DAO pour le Lot 2	180.000	Cent quatre-vingt mille

IX- REMISE DES OFFRES

Chaque offre rédigée en français ou en anglais et présentée en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir au Service des Marchés de la CSPH, à la porte 339 du bâtiment siège sis au Carrefour Warda à Yaoundé, téléphone 222 50 30 00, au plus tard le 03 DEC 2024 à 10 heures, heure locale. Elle pourra être acheminée par poste en recommandé avec accusé de réception, ou déposée contre récépissé et devra porter la mention :

004 AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°
004 /24/AONR/CSPH/CIPM DU **15 NOV 2024** POUR LA
CONSTRUCTION D'UN CENTRE DE STOCKAGE ET D'EMPLISSAGE DE
GAZ DE PETROLE LIQUEFIE A MVILA-YEMINSEN, ARRONDISSEMENT
D'EBOLOWA 1^{er}, DEPARTEMENT DE LA MVILA, REGION DU SUD.

LOT N° _____

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

N.B : un soumissionnaire ne peut prétendre aux deux (02) lots.

X- RECEVABILITE DES OFFRES

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent obligatoirement dater de moins de trois (03) mois suivant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par un organisme financier autorisé à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics ou par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances.

XI- OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des plis s'effectuera en un (01) temps : L'ouverture des enveloppes A, B et C contenant les offres administrative, technique et financière aura lieu dans la salle de réunion du 2ème étage de l'immeuble siège de la CSPH sis au Carrefour Warda à Yaoundé, à la porte 223, le 03 DEC 2024 à 11 heures, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la CSPH, siégeant en présence du soumissionnaire ou de son représentant dûment mandaté et ayant une parfaite connaissance des offres.

XII- CRITERES D'EVALUATION

La qualité des offres techniques sera évaluée sur la base des critères suivants :

❖ Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires du présent Appel d'Offres sont les suivants :

- **A l'analyse des pièces administratives :**
 - a) absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif au terme du délai de 48 heures accordé au soumissionnaire ;
 - b) fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
 - c) absence de la caution de soumission « **timbrée** ».

- **A l'analyse de l'offre technique :**
 - a) dossier technique incomplet ou non conforme aux prescriptions du DAOR ;
 - b) ne pas avoir obtenu au moins 70 % des « OUI » à l'issue de l'analyse technique ;
 - c) fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
 - d) absence dans l'offre technique d'une déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire atteste qu'il n'a ni abandonné de Marché au cours des trois (03) dernières années, qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défailtantes annuellement établie par le Ministère des Marchés Publics, mais aussi qu'il a consulté et accepte tous les documents techniques y compris ceux joints en annexe.

- **A l'analyse de l'offre financière**
 - a) offre financière incomplète ;
 - b) absence d'un prix unitaire quantifié ;
 - c) absence du sous-détail des prix.

❖ Critères essentiels

Critères essentiels pour le Lot 1 : travaux de construction du centre emplisseur

DESIGNATION		NOTATIO N	
		OUI	NON
A	PRESENTATION DE L'OFFRE		
1	Pièces rangées dans l'ordre prescrit par règlement particulier du Dossier d'Appel d'Offres		
2	Documents séparés par des intercalaires		
B	REFERENCES		
Avoir réalisé au cours des dix (10) dernières années au moins deux (02) prestations dans le domaine de l'installation et de la mise en service des cigares, carrousels dans les Centres Emplisseurs GPL			
3	Référence 1 (joindre les copies des premières et dernières pages des contrats + Procès-verbaux des réceptions)		
4	Référence 2 (joindre les copies des premières et dernières pages des contrats + Procès-verbaux des réceptions)		
C	PERSONNEL		
N.B : (Joindre CV et copie certifiée du diplôme)			
Chef de Projet			
5	• Avoir un diplôme d'Ingénieur en Génie Civil avec (BAC + 5)		
6	• Disposer d'au moins quinze (15) années d'expérience dans son domaine de formation (joindre CV daté et signé et copie certifiées conformes du diplôme et une attestation de disponibilité daté et signée)		
7	• Avoir conduit ou supervisé au moins deux (02) projets de construction et/ou rénovation ce centres emplisseur de gaz de pétrole liquéfié ou projets similaies		
8	• Etre inscrit à l'Ordre National des Ingénieurs Civil		
Superviseur des travaux			
9	• Avoir un diplôme d'Ingénieur, de Génie Civil avec (BAC + 5)		
10	• Disposer d'au moins dix (10) ans d'expérience dans son domaine de compétence (joindre CV daté et signé et copie certifiées conformes du diplôme et une attestation de disponibilité daté et signée).		
11	• Etre inscrit à l'Ordre National des Ingénieurs Civil		
Ingénieur Civil : Ingénieur			
12	• Etre titulaire d'un diplôme de Génie Civil (Bac + 5).		
13	• Disposer d'au moins cinq (05) ans d'expérience dans son domaine de compétence (joindre CV daté et signé et copie certifiées		

	conformes du diplôme et une attestation de disponibilité daté et signée).		
14	<ul style="list-style-type: none"> Etre inscrit à l'Ordre National des Ingénieurs Civil. 		
Ingénieur Electrique : Ingénieur			
15	<ul style="list-style-type: none"> Etre titulaire d'un diplôme de Génie Electrique (Bac + 5). 		
16	<ul style="list-style-type: none"> Disposer d'au moins cinq (05) ans d'expérience dans son domaine de compétence (joindre CV daté et signé et copie certifiées conformes du diplôme et une attestation de disponibilité daté et signée). 		
17	<ul style="list-style-type: none"> Etre inscrit à l'Ordre National des Ingénieurs Electrique 		
Ingénieur Mécanique : Ingénieur			
18	<ul style="list-style-type: none"> Etre titulaire d'un diplôme de Génie Mécanique (BAC + 5). 		
19	<ul style="list-style-type: none"> Disposer d'au moins cinq (05) ans d'expérience dans son domaine de compétence (joindre CV daté et signé et copie certifiées conformes du diplôme et une attestation de disponibilité daté et signée). 		
20	<ul style="list-style-type: none"> Etre inscrit à l'Ordre National des Ingénieurs Mecanique 		
Topographe/Géomètre : Technicien.			
21	<ul style="list-style-type: none"> Etre titulaire d'un diplôme de topographie/géomètre (BAC+3) minimum. 		
22	<ul style="list-style-type: none"> disposant d'au moins cinq (05) ans d'expérience dans son domaine de compétence (joindre CV daté et signé et copie certifiées conformes du diplôme et une attestation de disponibilité daté et signée). 		
Hydraulicien : Technicien.			
23	<ul style="list-style-type: none"> Etre titulaire d'un diplôme en Ingénierie Hydraulique (BAC + 3) minimum. 		
24	<ul style="list-style-type: none"> Disposer d'au moins cinq (05) ans d'expérience dans son domaine de compétence (joindre CV daté et signé et copie certifiées conformes du diplôme et une attestation de disponibilité daté et signée). 		
Responsable QHSE : Environnementaliste			
25	<ul style="list-style-type: none"> Etre titulaire d'un diplôme en sciences de l'environnement ou équivalent (BAC+3) minimum, spécialisé dans l'analyse des projets et des risques environnementaux. 		
26	<ul style="list-style-type: none"> Disposer d'au moins cinq (05) ans d'expérience. 		
27	<ul style="list-style-type: none"> Avoir participé au moins à trois (3) projets dans le domaine du bâtiment et des travaux publics. 		
Personnel administratif et financier			

	• Responsable financier		
28	✓ Avoir un diplôme en finances ou filières similaires.		
29	✓ Avoir au moins cinq (05) ans d'expérience dans la gestion financière de projet.		
30	• Secrétaire		
31	• Chauffeur		
D	MOYENS MATERIELS ET LOGISTIQUES		
	NB : (joindre la carte grise légalisée. En cas de location, joindre contrat de location. Pour preuve de propriété du matériel, joindre facture).		
i	Matériel Roulant		
32	02 Pick-up de liaison		
33	05 Camions à bennes basculantes		
34	01 Porte-char		
35	01 Camion semi-remorque plateau		
36	01 Camion grue		
ii	Engins		
37	01 Compacteur à pneu		
38	01 Compacteur à rouleau cylindrique		
39	01 Bétonnière 350 litres		
40	01 Compacteur manuel		
41	01 Tractopelle		
42	01 Niveleuse		
43	01 Pelle Chargeuse sur pneus		
44	01 Pelle hydraulique à chenille		
45	01 Finisseur		
iii	Autres équipements		
46	01 Scie à béton		
47	01 Compresseur avec marteau piqueur		
48	Matériel de laboratoire (moules Proctor, dame Proctor, tamis).		
49	Matériel topographique (station totale, mire, jalons, topomètre).		
50	01 Pompe à eau		
51	01 Poste de soudure complet		
52	01 Kit de soudure complet		
E	CERTIFICAT D'ORIGINE		
53	Production d'un certificat d'origine des équipements à installer		
F	COMPREHENSION DU PROJET		
54	Présentation d'une note méthodologique d'exécution		
55	Présentation d'un planning détaillé et chronologique des travaux à effectuer		
56	Déclaration sur l'honneur de visite du site		
G	CAPACITE FINANCIERE		
57	Présence d'une attestation de solvabilité d'un montant supérieur ou égal à deux milliards (2.000.000.000) francs CFA		
Total : Avoir validé au moins quarante (40) critères sur cinquante-sept (57)			

Critères essentiels pour le Lot 2 : travaux de construction d'une base vie

DESIGNATION		NOTATION	
		OUI	NON
A	PRESENTATION DE L'OFFRE		
1	Pièces rangées dans l'ordre prescrit par règlement particulier du Dossier d'Appel d'Offres		
2	Documents séparés par des intercalaires		
B	REFERENCES		
Avoir réalisé au cours des dix (10) dernières années au moins deux (02) prestations dans le domaine de la construction et ou la rénovation de bâtiments et les travaux publics.			
3	Référence 1 (joindre les copies des premières et dernières pages des contrats + Procès-verbaux des réceptions)		
4	Référence 2 (joindre les copies des premières et dernières pages des contrats + Procès-verbaux des réceptions)		
C	PERSONNEL		
N.B : (Joindre CV et copie certifiée du diplôme)			
Chef de Projet : Ingénieur			
5	<ul style="list-style-type: none"> Etre titulaire d'un diplôme d'Ingénieur en Génie Civil avec (BAC + 5). 		
6	<ul style="list-style-type: none"> Disposer d'au moins quinze (15) années d'expérience dans la gestion des travaux de Génie Civil. 		
7	<ul style="list-style-type: none"> Etre inscrit à l'Ordre National des Ingénieurs Civils. 		
Conducteur des travaux n°1 : Ingénieur			
8	<ul style="list-style-type: none"> Etre titulaire d'un diplôme de Génie Civil (BAC + 5). 		
9	<ul style="list-style-type: none"> Disposer d'au moins dix (10) ans d'expérience dans son domaine de compétence (joindre CV daté et signé et copie certifiées conformes du diplôme et une attestation de disponibilité daté et signée). 		
10	<ul style="list-style-type: none"> Etre inscrit à l'Ordre National des Ingénieurs Civils. 		
Conducteur des travaux n°2 : Ingénieur			
11	<ul style="list-style-type: none"> Etre titulaire d'un diplôme de Génie Electrique (Bac + 5) 		
12	<ul style="list-style-type: none"> Disposer d'au moins dix (10) ans d'expérience dans son domaine de compétence (joindre CV daté et signé et copie certifiées conformes du diplôme et une attestation de disponibilité daté et signée). 		
13	<ul style="list-style-type: none"> Etre inscrit à l'Ordre National des Ingénieurs Electrique. 		
Conducteur des travaux n°3 : Ingénieur			
14	<ul style="list-style-type: none"> Etre titulaire d'un diplôme de Génie Industriel (Bac + 5). 		

15	<ul style="list-style-type: none"> Disposer d'au moins dix (10) ans d'expérience dans son domaine de compétence (joindre CV daté et signé et copie certifiées conformes du diplôme et une attestation de disponibilité daté et signée). 		
16	<ul style="list-style-type: none"> Etre inscrit à l'Ordre National des Ingénieurs Industriel. 		
Technicien supérieur en Génie Civil : Technicien			
17	<ul style="list-style-type: none"> Etre titulaire d'un diplôme de Topographie/Géomètre (BAC + 3) 		
18	<ul style="list-style-type: none"> Disposer d'au moins cinq (05) ans d'expérience dans son domaine de compétence (joindre CV daté et signé et copie certifiées conformes du diplôme et une attestation de disponibilité daté et signée). 		
Technicien supérieur en électricité : Technicien			
19	<ul style="list-style-type: none"> Etre titulaire d'un diplôme technique en génie électrique (BAC+3). 		
20	<ul style="list-style-type: none"> Disposer d'au moins cinq (05) ans d'expérience dans son domaine de compétence (joindre CV daté et signé et copie certifiées conformes du diplôme et une attestation de disponibilité daté et signée). 		
Technicien supérieur en climatisation et froid : Technicien			
21	<ul style="list-style-type: none"> Etre titulaire d'un diplôme en Chauffage-froid et climatisation (BAC + 3) minimum. 		
22	<ul style="list-style-type: none"> Disposer d'au moins cinq (05) ans d'expérience dans son domaine de compétence (joindre CV daté et signé et copie certifiées conformes du diplôme et une attestation de disponibilité daté et signée). 		
Technicien en plomberie : Technicien			
23	<ul style="list-style-type: none"> Avoir une formation en plomberie (BAC+3) minimum. 		
24	<ul style="list-style-type: none"> Disposer d'au moins cinq (05) ans d'expérience dans son domaine de compétence (joindre CV daté et signé et copie certifiées conformes du diplôme et une attestation de disponibilité daté et signée). 		
Personnel administratif et financier			
<ul style="list-style-type: none"> Responsable financier 			
25	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Avoir un diplôme en finances ou filières similaires. 		
26	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Avoir au moins cinq (05) ans d'expérience dans la gestion financière de projet. 		
27	<ul style="list-style-type: none"> Secrétaire 		
28	<ul style="list-style-type: none"> Chauffeur 		

D	MOYENS MATERIELS ET LOGISTIQUES		
	NB : (joindre la carte grise légalisée. En cas de location, joindre contrat de location. Pour preuve de propriété du matériel, joindre facture).		
i	Matériel Roulant		
29	02 Pick-up de liaison		
30	05 Camions à bennes basculantes		
31	01 Porte-char		
32	01 Camion semi-remorque plateau		
33	01 Camion grue		
ii	Engins		
34	01 Compacteur à pneu		
35	01 Compacteur à rouleau cylindrique		
36	01 Bétonnière 350 litres		
37	01 Compacteur manuel		
38	01 Tractopelle		
39	01 Niveleuse		
40	01 Pelle Chargeuse sur pneus		
41	01 Pelle hydraulique à chenille		
42	01 Finisseur		
iii	Autres équipements		
43	01 Scie à béton		
44	01 Compresseur avec marteau piqueur		
45	Matériel de laboratoire (moules Proctor, dame Proctor, tamis).		
46	Matériel topographique (station totale, mire, jalons, topomètre).		
47	01 Pompe à eau		
48	01 Poste de soudure complet		
49	01 Kit de soudure complet		
E	CERTIFICAT D'ORIGINE		
50	Production d'un certificat d'origine des équipements à installer		
F	COMPREHENSION DU PROJET		
51	Présentation d'une note méthodologique d'exécution		
52	Présentation d'un planning détaillé et chronologique des travaux à effectuer		
53	Attestation de visite du site signée sur l'honneur		
G	CAPACITE FINANCIERE		
54	Présence d'une attestation de solvabilité d'un montant supérieur ou égal à cent trente millions (130.000.000) francs CFA		
Total : Avoir validé au moins trente-huit (38) critères sur cinquante-quatre (54)			

XIII- ATTRIBUTION

Le marché sera attribué au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et financières requises résultant des critères d'évaluation et présentant l'offre évaluée la moins-disante.

XIV- DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Le soumissionnaire reste engagé par son offre pendant un délai de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite de remise des offres.

XV- RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Direction des Ressources Humaines et des Moyens Généraux de la CSPH, Tél. 222 50 30 00 / 222 50 30 10, BP. 501 Yaoundé, Fax 222 50 30 05 / 222 50 30 03. Email contact@cspH.cm

Ampliations :

- ARMP (pour publication au JDM)
- Affichage
- Chrono/archives

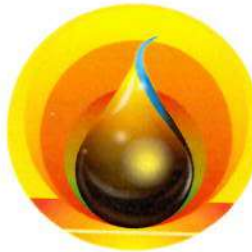


Yaoundé, **15 NOV 2024**

LE DIRECTEUR GENERAL

Okie Johnson Ndoh
Inspecteur d'Etat

CSPH
CAISSE DE STABILISATION DES PRIX DES HYDROCARBURES



HPSF
HYDROCARBONS PRICES STABILIZATION FUND

RESTRICTED NATIONAL CALL FOR TENDER NO. 0.041/24/AONR/CSPH/CIPM OF 15 NOV 2024 FOR THE CONSTRUCTION OF A LIQUEFIED PETROLEUM GAS STORAGE AND FILLING CENTRE IN MVILA-YEMINSEN, SUB-DIVISION OF EBOLOWA 1, MVILA DIVISION, SOUTH REGION.

I- SUBJECT

The General Manager of the Hydrocarbons Prices Stabilisation Fund (HPSF), hereby launches, on behalf of the HPSF, a Restricted National Call for Tenders for the construction of a liquefied petroleum gas storage and filling centre in Mvila-Yeminsen, sub-division of Ebolowa 1, Mvila Division, South Region.

II- NATURE OF WORKS

The works, subject of this call for tender, whose scope is specified in the description of the supply in Exhibit No. 05 of the Tender Documents, are divided into two (2) distinct lots:

➤ **Lot 1 : Construction of the Filling Centre**

- **Preliminary works:** they include
 - e. construction of offices/stores on the site;
 - f. installation of the site ;
 - g. Measures relating to safety and electricity supply;
 - h. site preparation works which involves clearing, removal of unwanted materials (ridding the site of bushes, shrubs and debris as well as preparation of the site for works, ...).
- **supply/order of materials/equipment for works :**
 - b. purchase or order of materials, equipment, machinery and consumables for works.
- **foundation of the LPG and fire water tanks (crown and base poles):**
 - b. construction of the foundation of the tanks.
- **the construction of the LPG tanks and the carousel unit in the supplier's plant:**
 - b. construction of tanks and carousels at the plant.
- **transport/shipping of LPG tanks, machinery and equipment from the plant to the site:**
 - b. supply and installation of the LPG tanks, carousels and machinery at the site.
- installation of the LPG tanks, carousels and fire water tanks: assembly, welding, NDT, corrosion protection.
 - b. installation of the LPG tanks, carousel set and fire water tank construction.
- **Construction of hydrant piping including**
 - c. pipeline construction, NDT, surface preparation and coating;
 - d. functional testing.
- **Construction of product piping including**
 - c. construction of pipe supports, ducting, CND, surface preparation and coating;

- d. functional testing.
- **Construction of gantries, products and fire pump stations, nitrogen and air compressors, administrative buildings, access roads, rest areas, a technical building, a maintenance building, a generator station, an LPG cylinder filling station, a perimeter fence, foundations for weigh bridges, and security buildings, including:**
 - m. foundation works;
 - n. masonry works;
 - o. asphalt works ;
 - p. earthworks ;
 - q. levelling ;
 - r. compacting ;
 - s. concrete works ;
 - t. roofing ;
 - u. electrical and mechanical works ;
 - v. screening;
 - w. finishing;
 - x. end of works for this section.
- **Wire mesh fence around the administration building, guardrail.**
 - b. Construction for a 100% finishing.
- **Installation of a weighbridge, including**
 - c. installation of the equipment;
 - d. functional testing.
- **Electricity and equipment (control system), including**
 - d. Installation of an automated low-voltage distribution panel;
 - e. electrical, product and compressor panels;
 - f. Cable laying and equipment installation to 100%.
- **Training, capacity and transfer of technology.**
 - b. engagement of the supplier's workforce and the supplier's designated operating personnel for construction and for special training programmes to be conducted by the co-contractor's engineers.
- **Demobilisation :**
 - b. demobilisation and site cleaning.
- **Commissioning:**
 - b. preparation and commissioning.

➤ **Lot 2: Construction of a living base**

The living base will consist of recreational spaces, a clinic, a cafeteria, and a residential building. The construction works for this space include:

- o. Preliminary works:
 - site preparation works include removal of unwanted materials (ridding the site of bushes, shrubs and debris as well as preparation of the site for works, ..);;
 - site installation;
- p. foundation works ;
- q. masonry works;
- r. asphalt works ;
- s. earthworks ;
- t. levelling ;

- u. compacting ;
- v. concrete works ;
- w. roofing ;
- x. electrical and mechanical works ;
- y. Plumbing;
- z. screening;
- aa. finishing;
- bb. end of works for this section.

III- EXECUTION DEADLINE

The deadline for these works is as follows:

Deadline for Lot 1:	Twenty-four (24) months
Deadline for Lot 2:	

This deadline is effective from the date of notification of Service Order to commence the works.

IV- PARTICIPATION AND ORIGIN

This call for tender is open to the following preselected bidders following from the Notice of Request for Expression of Interest No. 74/24/AONR/CSPH/CIPM of 02 SEPT 2024 for the construction of a Liquefied Petroleum Gas storage and filling centre in Mvila-Yeminsen, sub-division of Ebolowa 1 , MVILA Division, South Region. These are:

Lot 1: Construction of the Filling Centre

No.	Names of preselected bidders	Address
1.	PARLYM	Po.Box: 12194 Phone: +237,222,505,064
2.	SIMI CAMAROES SARL	P.o.Box: 155414 DOUALA Telephone: +237 673 99 70 47 Email: gil.francisco@simi.pt
3.	ETRAFI	P.o.Box: 8702 DOUALA Telephone: +237,233,036,690 Email: etarficam@gmail.com

Lot 2: Construction of a living base

No.	Names of preselected bidders	Address
1.	Groupe MAZAL et ASSOCIES Sarl	P.o.Box: 34170 Yaoundé Phone: 699 16 69 56
2.	PERFETTO SARL	P.o.Box: 3211 Yaoundé Telephone: 675 97 09 60 / 674 76 05 23

3.	DINA SARL	P.o.Box: 16890 Yaoundé Telephone: 691 60 43 17
----	-----------	---

V- ESTIMATED COST AND FINANCING

The overall amount of the project is:

Designation	Amount in Figures (CFAF)	Amount in Words (CFAF)
Total amount for: LOT 1:	CFA F 6,000,000,000	Six billion
Total amount for: LOT 2:	CFA F 400.000.000	Four hundred million

The services, subject of this Notice, are financed by the HPSF 2024 and 2025 investment budgets for an amount of:

Description	Amount in Figures (CFAF)	Amount in Words (CFAF)
Amount for Lot 1 for the year 2024	CFA F 1,950,000,125	One billion nine hundred and fifty million one hundred and twenty-five
Amount for Lot 2 for the year 2024	CFA F 400,000,000	Four hundred million

Note for Lot 1: The amount of **one billion nine hundred and fifty million one hundred and twenty-five CFA F (1,950,000,125)** corresponds to the first phase of the project, and the remaining amount corresponds to the next budget year (2025).

VI- PROVISIONAL BOND

Each bidder must attach to his administrative documents a bid bond issued by a financial institution authorised to issue bonds in the area of public contracts or by a first-class banking institution approved by the Ministry of Finance, valid for thirty (30) days beyond the validity date of bids. The amount of the bid bond for each lot is as follows:

Description	Amount in Figures (CFAF)	Amount in Words (CFAF)
Bid bonds for: Lot 1:	CFA F 120,000,000	One hundred and twenty million
Bid bonds for: Lot 2:	CFA F 8,000,000	Eight million

VII- CONSULTATION OF TENDER FILE

The Tender File may be consulted during working hours at the HPSF Contracts Service Head, Room 339 of the Head Office building located at Carrefour Warda - Yaoundé, telephone 222 50 30 00, upon publication of this Notice.

VIII- ACQUISITION OF TENDER FILE

Tender Files may be obtained during working hours from the HPSF Contracts Service Head; Room.339 of the Head Office building located at Carrefour Warda - Yaoundé, Phone 222 50 30 00, upon publication of this notice and presentation of the payment receipt of a non-refundable sum into the special account CAS-ARMP No.335988-60-001.94 opened at BICEC.

Description	Amount in Figures (CFAF)	Amount in Words (CFAF)
Receipt for the acquisition of Tender Document for Lot 1	CFA F 600,000	Six hundred thousand
Receipt for the acquisition of Tender Document for Lot 2	CFA F 180.000	One hundred and eighty thousand

IX- SUBMISSION OF BIDS

Each bid, drafted in English or French and presented in seven (7) copies, one original and six (6) copies labelled as such, must reach the HPSF Contracts Service, room 339 of the Head Office building located at Carrefour Warda - Yaoundé, Phone 222 50 30 00, no later than 03 DEC 2024 at 10 a.m., local time. The bid may be sent by registered mail with the acknowledgement of receipt, or deposited against a receipt. It must be labelled as follows:

RESTRICTED NATIONAL CALL FOR TENDER NO.
OF 15 NOV 2024 /24/AONR/CSPH/CIPM
FOR THE CONSTRUCTION OF A LIQUEFIED
PETROLEUM GAS STORAGE AND FILLING CENTRE IN MVILA-
YEMINSEN, SUB-DIVISION OF EBOLOWA 1, MVILA DIVISION, SOUTH
REGION.
LOT NO. _____

“TO BE OPENED ONLY DURING THE BID OPENING SESSION”

N.B. a bidder may not apply for two (2) lots.

X- ADMISSIBILITY OF BIDS

Under penalty of being rejected, all administrative documents required must be produced in originals or certified copies by the issuing service, in accordance with the provisions of the Special Rules governing this Tender. They must be dated less than three (3) months after the date of submission of tenders or have been drawn up after the date of signature of the Tender Notice.

Any bid which is not in conformity with the specifications this Tender File shall be inadmissible in particular, the absence of a bid bond issued by a financial institution authorised to issue bonds in the framework of public contracts or by a first-class bank approved by the Ministry of Finance.

XI- OPENING OF BIDS

The opening of bids shall be done in one (1) phase: The opening of envelopes A, B and C containing the administrative, technical and financial bids will be held in the meeting room

of the 2nd floor of the HPSF head office building at Carrefour Warda, Yaoundé, Room 223, on **03 DEC 2024** at 11 a.m., local time, by the HPSF Internal Tender Board, in the presence of the bidder or its duly authorised representative with perfect knowledge of the bids.

XII- EVALUATION CRITERIA

The quality of the technical bids will be assessed based on the following criteria:

❖ Eliminary Criteria

The eliminary criteria for this invitation to tender are as follows:

- **Analysis of Administrative Documents:**

(a) Absence or non-compliance of a document in the administrative file after the 48-hour deadline granted to the bidder;

- 2) False declaration or forged documents;
- 3) Absence of a stamped bid bond.

- **Analysis of the technical bid:**

- a) Technical file incomplete or not in conformity with the requirements of the Tender File (DAO);
- b) Failure to obtain at least 70 % of "YES" at the end of the technical analysis;
- c) False declaration or forged documents;
- d) Absence in the technical bid of a sworn declaration by which the bidder certifies that he has not abandoned a Contract in the past three (03) years, that he is not on the list of defaulting companies drawn up annually by the Ministry of Public Contracts, and that he has consulted and accepted all the technical documents, including those in the Appendix.

- **Analysis of the Financial Bids:**

- a) Incomplete financial bid;
- b) Absence of a quantified unit price;

Absence of the price sub-detail.

❖ Essential criteria

Main criteria for Lot 1: construction of the filling center

DESIGNATION		RATING	
		YES	NO
A	PRESENTATION OF THE BID		
1	Documents are classified in the order prescribed by the special regulations of this Tender.		
2	Documents separated by spacers		
B	REFERENCES		

	Must have carried out during the last ten (10) years at least two (2) services in the field of installation and commissioning of bullet tanks, carousels in LPG Filling Centres.		
3	Reference 1		
4	Reference 2		
C	STAFF: N.B: (Attach CV and certified copy of diploma)		
	Project Manager		
5	• Civil Engineer, holder of a GCE A level+5		
6	• At least fifteen (15) years' experience in his field of training		
7	• Has led or supervised at least two (2) construction and/or renovation projects for liquefied petroleum gas filling centres or similar projects		
8	• Must be registered with the National Order of Civil Engineers.		
	Works supervisor		
9	• Civil Engineer, holder of a (GCE A level+5)		
10	• At least ten (10) years of experience in his/her field of competence (attach a dated and signed CV and a certified copy of the diploma and a dated and signed certification of availability).		
11	• Must be registered with the National Order of Civil Engineers.		
	Civil Engineer		
12	• Civil Engineer, holder of a (GCE A level+5).		
13	• At least five (05) years of experience in his/her field of competence (attach a dated and signed CV and a certified copy of the diploma and a dated and signed certification of availability).		
14	• Must be registered with the National Order of Civil Engineers.		
	Electrical Engineer		
15	• Electrical Engineer, holder of a (GCE A level+5)		
16	• At least five (5) years of experience in his/her field of competence (attach a dated and signed CV and a certified copy of the diploma and a dated and signed certification of availability).		
17	• Must be registered with the National Order of Electrical Engineers.		
	Mechanical Engineer		
18	• Mechanical Engineer, holder of a (GCE A level+5)		

19	<ul style="list-style-type: none"> At least five (5) years of experience in his/her field of competence (attach a dated and signed CV and a certified copy of the diploma and a dated and signed certification of availability). 		
20	<ul style="list-style-type: none"> Must be registered with the National Order of Mechanical Engineers. 		
Topographer/Surveyor			
21	<ul style="list-style-type: none"> Technician, holder of a diploma in survey and topography (BAC+3). 		
22	<ul style="list-style-type: none"> At least five (5) years' experience in his/her field of expertise (attach a dated and signed CV and a certified copy of the diploma and a dated and signed certificate of availability). 		
Hydraulic engineer			
23	<ul style="list-style-type: none"> Technician, holder of a degree in Hydraulic Engineering (GCE A level+ 3). 		
24	<ul style="list-style-type: none"> At least, with at least five (5) years of experience in his field of competence (attach a dated and signed CV and a certified copy of the diploma and a dated and signed certificate of availability). 		
Quality, Health, Safety and Environment (QHSE) Manager			
25	<ul style="list-style-type: none"> Environmentalist with a degree in environmental sciences (A Level+3), specialised in the analysis of environmental projects and risks. 		
26	<ul style="list-style-type: none"> At least five (5) years' experience. 		
27	<ul style="list-style-type: none"> Having participated in at least three (3) projects in the field of building and public works. 		
Administrative and financial staff			
<ul style="list-style-type: none"> Financial supervisor 			
28	<ul style="list-style-type: none"> ✓ A degree in finance or a similar field (A Level + 3) at least. 		
29	<ul style="list-style-type: none"> ✓ At least five (05) years' experience in project financial management. 		
30	<ul style="list-style-type: none"> Secretary 		
31	<ul style="list-style-type: none"> Driver 		
D MATERIAL AND LOGISTICAL RESOURCES			
NB: (attach the legalised vehicle registration card in case of rental, attach the rental contract. For proof of ownership of equipment, attach invoice).			
i	Rolling Stock		
32	(2) liaison pick-ups		
33	5 Tipper trucks		
34	1 Truck carrier		
35	1 Semi-trailer truck		
36	1 Truck crane		
ii	Machinery		

37	1 Pneumatic tyred roller		
38	1 Cylindrical roller compactor		
39	1A concrete mixer 350 litres		
40	1 Hand compactor		
41	1 Backhoe loader		
42	1 Grader		
43	1 Excavator Wheel loader		
44	1 Hydraulic track excavator		
45	1 Finisher		
iii	Other equipment		
46	1 Concrete cutting saw		
47	1 Compressor with jack hammer		
48	Laboratory equipment (Proctor moulds, Proctor rammer, sieves)		
49	Topographic equipment (total station, stadia rod, milestones, tropometer)		
50	1 Water pump		
51	1 Complete welding station		
52	1 Complete welding station		
E	CERTIFICATE OF ORIGIN		
53	Production of a certificate of origin of the equipment to be commissioned		
F	UNDERSTANDING OF THE PROJECT		
54	Presentation of an execution methodology note		
55	Presentation of a detailed and chronological schedule of works to be carried out		
56	Signed attestation of site visit		
G	FINANCIAL CAPACITY		
57	Presentation of a Credit-worthiness certificate of a total amount greater than or equal to two billion CFA F (2.000.000.000)		
Total: Must have scored at least forty (40) criteria out of fifty-seven (57)			

Main criteria for Lot 2: construction of a living base

DESIGNATION		RATING	
		YES	NO
A	PRESENTATION OF THE BID		
1	Documents are classified in the order prescribed by the special regulations of this Tender.		
2	Documents separated by spacers		
B	REFERENCES		
	Must have carried out during the last ten (10) years at least two (2) services in the field of construction and/or renovation of buildings and public works.		
3	Reference 1.		
4	Reference 2.		
C	STAFF: N.B: (Attach CV and certified copy of diploma)		
	Project Manager		

5	<ul style="list-style-type: none"> • Civil Engineer with (GCE A level + 5). 		
6	<ul style="list-style-type: none"> • At least fifteen (15) years' experience in the management of civil engineering works. 		
7	<ul style="list-style-type: none"> • Must be registered with the National Order of Civil Engineers. 		
Works Supervisor No. 1			
8	<ul style="list-style-type: none"> • Engineer with a degree in Civil Engineering (GCE A level + 5) 		
9	<ul style="list-style-type: none"> • At least ten (10) years' experience in his/her field of expertise (attach a dated and signed CV and a certified copy of the diploma and a dated and signed certificate of availability). 		
10	<ul style="list-style-type: none"> • Must be registered with the National Order of Civil Engineers. 		
Works Supervisor No. 2			
11	<ul style="list-style-type: none"> • Engineer, holder of a degree in Electrical Engineering (GCE A level+ 5) 		
12	<ul style="list-style-type: none"> • At least ten (10) years' experience in his/her field of expertise (attach a dated and signed CV and a certified copy of the diploma and a dated and signed certificate of availability). 		
13	<ul style="list-style-type: none"> • Must be registered with the National Order of Electrical Engineers. 		
Works Supervisor No. 3			
14	<ul style="list-style-type: none"> • Engineer, holder of a degree in Industrial Engineering (GCE A level+5). 		
15	<ul style="list-style-type: none"> • At least ten (10) years' experience in his/her field of expertise (attach a dated and signed CV and a certified copy of the diploma and a dated and signed certificate of availability). 		
16	<ul style="list-style-type: none"> • Must be registered with the National Order of Industrial Engineers. 		
A Senior Technician in Civil Engineering			
17	<ul style="list-style-type: none"> • Technician, holder of a diploma in Surveying/ Topography (GCE A level + 3). 		
18	<ul style="list-style-type: none"> • At least five (5) years' experience in his/her field of competence (attach a dated and signed CV and a certified copy of the diploma and a dated and signed certificate of availability). 		
Senior electrical technician			
19	<ul style="list-style-type: none"> • Technician, holder of a technical diploma in electrical engineering (GCE A Level+3). 		
20	<ul style="list-style-type: none"> • At least five (5) years' experience in his/her field of expertise (attach a dated and signed CV and a certified copy of the diploma and a dated and signed certificate of availability). 		
Senior air conditioning and refrigeration technician			
21	<ul style="list-style-type: none"> • A technician, holder of a degree in heating-cooling and air conditioning (GCE A Level + 3) 		

22	At least five (05) years of experience in his field of expertise (attach a dated and signed CV and a certified copy of the degree and a dated and signed certificate of availability).		
	Plumbing technician		
23	<ul style="list-style-type: none"> • Technician, with a plumbing degree (GCE A Level+3). 		
24	<ul style="list-style-type: none"> • At least five (5) years' experience in his/her field of expertise (attach a dated and signed CV and a certified copy of the diploma and a dated and signed certificate of availability). 		
	Administrative and financial staff		
	<ul style="list-style-type: none"> • Financial supervisor 		
25	<ul style="list-style-type: none"> ✓ A degree in finance or a similar field (A Level + 3) at least. 		
26	<ul style="list-style-type: none"> ✓ At least five (05) years' experience in project financial management. 		
27	<ul style="list-style-type: none"> • Secretary 		
28	<ul style="list-style-type: none"> • Driver 		
D	MATERIAL AND LOGISTICAL RESOURCES		
	NB: (attach the legalised vehicle registration card in case of rental, attach the rental contract. For proof of ownership of equipment, attach invoice).		
i	Rolling Stock		
29	(2) liaison pick-ups		
30	5 Tipper trucks		
31	1 Truck carrier		
32	1 Semi-trailer truck		
33	1 Truck crane		
ii	Machinery		
34	1 Pneumatic tyred roller		
35	1 Cylindrical roller compactor		
36	1A concrete mixer 350 litres		
37	1 Hand compactor		
38	1 Backhoe loader		
39	1 Grader		
40	1 Excavator Wheel loader		
41	1 Hydraulic track excavator		
42	1 Finisher		
iii	Other equipment		
43	1 Concrete cutting saw		
44	1 Compressor with jack hammer		
45	Laboratory equipment (Proctor moulds, Proctor rammer, sieves)		
46	Topographic equipment (total station, stadia rod, milestones, tropometer)		
47	1 Water pump		

48	1 Complete welding station		
49	1 Complete welding station		
E	CERTIFICATE OF ORIGIN		
50	Production of a certificate of origin of the equipment to be commissioned		
F	UNDERSTANDING OF THE PROJECT		
51	Presentation of an execution methodology note		
52	Presentation of a detailed and chronological schedule of works to be carried out		
53	Signed attestation of site visit		
G	FINANCIAL CAPACITY		
54	Presentation of a Credit-worthiness certificate of an amount greater than or equal to one hundred and thirty million CFA F (130.000.000).		
Total: (54)	Must have scored at least thirty-eight (38) criteria out of fifty-four		

XIII- CONTRACT AWARD

The contract will be awarded to the bidder who fulfils the technical and financial capacity requirements resulting from the evaluation criteria and who submits the lowest evaluated bid.

XIV- VALIDITY OF BIDS

Bidders shall be bound by their bids for a period of ninety (90) days from the deadline for submitting bids.

XV- FURTHER INFORMATION

Further information may be obtained during working hours from the Human Resources and General Options Department of the HPSF, Phone 222 50 30 00 / 222 50 30 10. PO Box 501 Yaoundé, Fax 222 50 30 05 / 222 50 30 03. Email contact@cspf.cm

Yaoundé, 15 NOV 2024



THE GENERAL MANAGER,

(Handwritten signature in blue ink)

Okie Johnson Ndoh
Inspecteur d'Etat

Copy:

- PCRA (for publication in the contracts journal)
- Posting
- Chrono/Archives